SLAVIC AND EAST EUROPEAN JOURNAL

Contents: Volume 23, 1979

Anderson, Roger B.: The Meaning of Carnival in *The Brothers Karamazov* 458

Bailey, James: The Russian Linguistic-Statistical Method for Studying Poetic Rhythm: A Review Article 251

Banerjee, Maria Němcová: Nezval's *Prague with Fingers of Rain*: A Surrealistic Image 505

Becker, Lee A.: A "Rule Inversion" in Polish. 515

Birnbaum, Henrik: Serbian Models in the Literature and Literary Language of Medieval Russia 1

Borker, David: Intrinsic and Extrinsic Aspects of Structure in Annenskij's "Verbnaja nedelja" 491

Browning, Gary L.: Russian Ornamental Prose 333

Byrns, Richard H.: The Artistic Worlds of Vrubel' and Blok 38

Gardiner, Duncan B.: The Semantics of Russian Verbal Suffixes: A First Look 381

Ingram, John E.: Accentuation of Second Conjugation Verbs in Standard Literary Russian 240

Johnson, D. Barton: A Guide to Nabokov's "A Guide to Berlin" 353

Juričić, Želimir B.: Andrić's Visions of Women in *Ex Ponto* 233

Lawton, Anna: Šeršenevič, Marinetti, and the "Chain of Images": From Futurism to Imaginism 203

Layton, Susan: The Mind of the Tyrant: Tolstoy's Nicholas and Solženicyn's Stalin 479

Leed, Richard L. and Alexander D. Nakhimovsky: Lexical Functions and Language Learning 104

Luplow, Carol: Paradox and the Search for Value in Babel"s Red Cavalry 216

Miller, Robin Feuer: The Role of the Reader in *The Idiot* 190

Moser, Charles A.: National Renown and International Reputation: The Case of Ivan Vazov 87

Pachmuss, Temira: Prometheus and Job Reincarnated: Melville and Dostoevskij 25

Price, Robert F.: Tragic Features in the Character of Grigorij Melexov 63

Pruska-Carroll, Malgorzata: Fredro's Memoirs: *Gawęda* and Sterne's Technique 362

Raskin, Victor: Recent Trends in Soviet Semantics: A Review Article 114

Rosenshield, Gary: The Imagination and the "I" in Zamjatin's *We* 51

SLAVIC AND EAST EUROPEAN JOURNAL

Contents: Volume 23, 1979

Anderson, Roger B.: The Meaning of Carnival in *The Brothers Karamazov* 458

Bailey, James: The Russian Linguistic-Statistical Method for Studying Poetic Rhythm: A Review Article 251

Banerjee, Maria Němcová: Nezval's *Prague with Fingers of Rain*: A Surrealistic Image 505

Becker, Lee A.: A "Rule Inversion" in Polish. 515

Birnbaum, Henrik: Serbian Models in the Literature and Literary Language of Medieval Russia 1

Borker, David: Intrinsic and Extrinsic Aspects of Structure in Annenskij's "Verbnaja nedelja" 491

Browning, Gary L.: Russian Ornamental Prose 333

Byrns, Richard H.: The Artistic Worlds of Vrubel' and Blok 38

Gardiner, Duncan B.: The Semantics of Russian Verbal Suffixes: A First Look 381

Ingram, John E.: Accentuation of Second Conjugation Verbs in Standard Literary Russian 240

Johnson, D. Barton: A Guide to Nabokov's "A Guide to Berlin" 353

Juričić, Želimir B.: Andrić's Visions of Women in *Ex Ponto* 233

Lawton, Anna: Šeršenevič, Marinetti, and the "Chain of Images": From Futurism to Imaginism 203

Layton, Susan: The Mind of the Tyrant: Tolstoy's Nicholas and Solženicyn's Stalin 479

Leed, Richard L. and Alexander D. Nakhimovsky: Lexical Functions and Language Learning 104

Luplow, Carol: Paradox and the Search for Value in Babel"s Red Cavalry 216

Miller, Robin Feuer: The Role of the Reader in *The Idiot* 190

Moser, Charles A.: National Renown and International Reputation: The Case of Ivan Vazov 87

Pachmuss, Temira: Prometheus and Job Reincarnated: Melville and Dostoevskij 25

Price, Robert F.: Tragic Features in the Character of Grigorij Melexov 63

Pruska-Carroll, Malgorzata: Fredro's Memoirs: *Gawęda* and Sterne's Technique 362

Raskin, Victor: Recent Trends in Soviet Semantics: A Review Article 114

Rosenshield, Gary: The Imagination and the "I" in Zamjatin's *We* 51

Scherr, Barry: Gor'kij's *Childhood*: The Autobiography as Fiction 333

Snyder, Harry C.: Airborne Imagery in Gogol"s *Dead Souls* 173

Spitz, Sheryl A.: Social and Psychological Themes in East Slavic Folk Lullabies 14

Terras, Victor: Phenomenological Observations on the Aesthetics of Socialist Realism 445

Willeke, Audrone B.: The Cyclical Experience of Time in Recent Soviet Lithuanian Prose 94

Young, Donald: Ermakov and Psychoanalytic Criticism in Russia 72

Zimmerman, Zora Devrnja: Moral Vision in the Serbian Folk Epic: The Foundation Sacrifice of Skadar 371

REVIEWS

Bely, Andrei. *Petersburg*, tr., annotated, and introd. Robert A. Maguire and John E. Malmstad (Stephen S. Lottridge) 278

Bakcsi, György. *Forradalmak, háborúk, irodalom. Orosz és szovjet-orosz irodalom 1890-től napjainkig* (L. Dienes) 287

Berry, Thomas. *Russian for Business* (Sam Orth) 425

Birnbaum, Henrik, ed. *American Contributions to the Eighth International Congress of Slavists* (Charles E. Townsend) 545

Brown, Nathalie Babel. *Hugo and Dostoevsky* (Robin Feuer Miller) 403

Bynum, David E. *The Daemon in the Wood: A Study of Oral Narrative Patterns*, foreword Albert B. Lord (John Miles Foley) 420

Chekhov, Anton. *Plays*, tr., ed., and introd. Eugene K. Bristow (Toby Clyman) 275

Comrie, Bernard and Gerald Stone. *The Russian Language since the Revolution* (Charles E. Townsend) 306

Cooper, Jr., Henry R. *The Igor Tale: An Annotated Bibliography of Twentieth Century Non-Soviet Scholarship on the* Slovo o polku Igoreve (George A. Perfecky) 395

Crone, Anna Lisa. *Rozanov and the End of Literature: Polyphony and the Dissolution of Genre in Solitaria and Fallen Leaves* (George Ivask) 405

Debreczeny, Paul and Thomas Eekman, eds. *Chekhov's Art of Writing: A Collection of Critical Essays* (Stanley J. Rabinowitz) 130

Decaux, Etienne. *Leçons de grammaire polonaise* (Robert A. Rothstein) 561

Doruľa, Ján. *Slováci v dejinách jazykových vzáhov* (Peter Petro) 144

Englund, Birgitta. *Yes/no-questions in Bulgarian and Macedonian* (Victor A. Friedman) 426

Evangelien und Episteln. Ins Lettische übersetzt von Georg Elger (Benjamin Jegers) 148

Fennell, John, Ludolf Muller, and Andrzej Poppe, ed. *Russian Mediaevalis*, Vol. 3 (Gail Lenhoff) 125

Folejewski, Z., E. Heier, G. Luckyj, and G. Schaarschmidt, eds. *Canadian Contributions to the Eighth International Congress of Slavists, Zagreb-Ljubljana, 1978* [Part I, Literature] (Henry R. Cooper, Jr.) 415

Folejewski, Z., E. Heire, G. Luckyj, and G. Schaarschmidt, eds., *Canadian Contributions to the Eighth International Congress of Slavists, Zagreb-Ljubljana, 1978* [Part II, Sociolinguistics; Part III, Linguistics and Sytlistics] (Rasio Dunatov) 416

Forsyth, James. *Listening to the Wind: An Introduction to Alexander Blok* (Lucy Vogel) 132

France, Anna Kay. *Boris Pasternak's Translations of Shakespeare* (D. L. Plank) 286

Friedman, Victor A. *The Grammatical Categories of the Macedonian Indicative* (Mark J. Elson) 146

Glad, John and Daniel Weissbort. *Russian Poetry: The Modern Period* (Victor Terras) 407

Glad, John. *Russian Pronunciation* (Ida Pizem-Karczag) 424

Groen, B. M. *A Structural Description of the Macedonian Dialect of Dihovo* (Charles Wukasch) 428

Hart, Pierre R. *G. R. Derzhavin: A Poet's Progress* (Thomas J. Watts, III) 525

Holton, Milne and Paul Vangelisti, comps. and eds. *The New Polish Poetry: A Bilingual Collection* (Thomas H. Hoisington) 294

Jackson, Robert Louis. *Dostoevsky's Quest for Form: A Study of his Philosophy of Art*, 2nd ed. (Sven Linner) 269

Janecek, Gerald, ed. *Andrey Bely: A Critical Review* (Pierre R. Hart) 406

Jankowski, F. *Histarycnaja hramatyka belaruskij. 2 castka* (Paul Wexler) 308

Jones, Malcolm, ed. *New Essays on Tolstoy* (Boris Sorokin) 271

Kabat, Geoffrey C. *Ideology and Imagination: The Image of Society in Dostoevsky* (Victor Terras) 528

Kantor, Marvin and Richard S. White, trs. and comm. *The "Vita" of Constantine and the "Vita" of Methodius*, introd. Antonin Dostal (Wilma S. Kucharek and Thomas John Drobena) 126

Kitch, Faith C. M. *The Literary Style of Epifanij Premudryj: Pletenie sloves* (George A. Perfecky) 263

Kohls, Siegfried. *Business Russian: A Reference and Textbook* (Sam Orth) 425

Kravchenko, Maria. *Dostoevsky and the Psychologists* (Roger B. Anderson) 269

Kucała, M., R. Laskowski, K. Pisarkowa, W. Pisarek, K. Polański, J. Reczek and S. Urbańczyk. *Encyklopedia wiedzy o języku polskim* (Maria Zagórska Brooks) 559

Kuić, Ranka. *Naše narodno pesništvo u Nizozemskoj* (Nikola R. Pribic) 419

Levin, Maurice I. *Russian Declension and Conjugation: A Structural Description with Exercises* (Adele K. Donchenko) 304

Lossky, B. and N. Lossky. *Bibliographie des oeuvres de Nicholas Lossky* (James M. Curtis) 412

Lukashevich, Stephen. *N. F. Fedorov (1828-1903): A Study in Russian Eupsychian and Utopian Thought* (Taras D. Zakydalsky) 273

Luker, Nicholas. *Alexander Kuprin* (Alexander Dynnik) 276

Lysaght, T. A. *Material towards the Compilation of a Concise Old Church Slavonic-English Dictionary* (Marshall Winokur) 000

Mandelstam, Osip. *The Complete Critical Prose and Letters*, ed. and introd. Jane Gary Harris, tr. Jane Gary Harris and Constance Link (Anne M. Iverson) 000

Matejka, L., S. Shishkoff, M. E. Suino, and I. R. Titunik, eds., foreword and comm. *Readings in Soviet Semiotics* (Ewa M. Thompson) 296

Maximov, Vladimir E., ed. *Kontinent 2* (Diana L. Burgin) 136

Medvedev, P. N. and M. M. Bakhtin. *The Formal Method in Literary Scholarship: A Critical Introduction to Sociological Poetics*, tr. and itrod. Albert J. Wehrle (Patricia Carden) 411

Mikhailovsky, Nikolai K. *Dostoevsky: A Cruel Talent* (Sonia Ketchian) 268

Możejko, Edward. *Der sozialistische Realismus: Theorie, Entwicklung und Versagen einer Literaturmethode* (Halina Stephan) 289

Müller, Ludolf, ed. *Handbuch zur Nestorchronik*, Vol. 1. Nestorchronik Text. Vol. 2. Textkritischer Apparat zur Nestorchronik. Vol. 3 Vollstandiges Wörterverzeichnis, 1, 1. (Tatjana Cizevska) 262

Naumann, Marina Turkevich. *Blue Evenings in Berlin: Nabokov's Stories of the 1920's* (D. Barton Johnson) 282

Naylor, Kenneth E., ed. *Balkanistica: Occasional Papers in Southeast European Studies*, III, 1976 (John Miles Foley) 422

Negoitescu, Ion and Radu Stanca. *Un roman epistolar* (Virgil Nemoianu) 315

Nilsson, Nils Ake, ed. *Boris Pasternak. Essays* (Walter F. Kolonosky) 284

Pasternak, Boris. *Collected Short Prose*, ed. and introd. Christopher Barnes (Barry P. Scherr) 134

Platonov, Andrei. *Chevengur*, tr. Anthony Olcott (Richard L. Chapple) 409

Platonov, Andrei *Collected Works*, pref. Joseph Brodsky, tr. Thomas P. Whitney, Carl R. Proffer, Alexey A. Kiselev, Marion Jordan, and Friederike Snyder (Richard L. Chapple) 409

Pomorska, Krystyna. *Themes and Variations in Pasternak's Poetics* (Katherine T. O'Connor) 534

Roberts, Spencer E., tr. and introd. *Four Faces of Rozanov: Christianity, Sex, Jews, and the Russian Revolution* (George Ivask) 405

Rozanov, Vasily. *The Apocalypse of Our Time and Other Writings*, ed. and introd. Robert Payne, tr. Nikita Romanoff and Robert Payne, afterword George Ivask (Anna Lisa Crone) 129

Seduro, Vladimir. *Dostoevsky in Russian and World Theatre* (Gene D. Fitzgerald) 128

Sinany, Hélène, comp. *Bibliographie des oeuvres de Alexis Remizov* (Renate S. Bialy) 531

Slavica Hierosolymitana, Vol. I (Haim Gamburg) 542

Sologub, Fyodor. *Bad Dreams*, tr. Vassar W. Smith (Murl G. Barker) 277

Spiers, A. G. E. *The Proto-Indo-European Labiovelars* (Keith McCune) 552

Stacy, R. H. *Defamiliarization in Language and Literature* (Valentina G. Brougher) 135

Striedter, Jurij. *Dichtung und Geschichte bei Puškin* (Mark G. Pomar) 266

Swan, Oscar. *A Concise Grammar of Polish* (Robert A. Rothstein) 310

Thomson, Boris. *Lot's Wife and the Venus of Milo: Conflicting Attitudes to the Cultural Heritage in Modern Russia* (Elizabeth K. Beaujour) 293

Tilkov, Dimit"r and Todor Bojadžiev, *B"lgarska fonetika* (Ernest Scatton) 145

Townsend, Charles E. *The Memoirs of Princess Natal'ja Borisovna Dolgorukaja* (Barbara Heldt Monter) 524

Trensky, Paul I. *Czech Drama Since World War II* (Halina Filipowicz) 543

Trifonov, Yury. *The Long Goodbye: Three Novellas*, tr. Helen P. Burlingame and Ellendea Proffer (Andrew R. Durkin) 290

Turner, C. J. G. *Pechorin: An Essay on Lermontov's* A Hero of Our Time (Jerome J. Rinkus) 527

Van Schooneveld, C. H. *Semantic Transmutations: Prolegomena to a Calculus of Meaning. Vol. I. The Cardinal Semantic Structure of Prepositions, Cases, and Paratactic Conjuntions in Contemporary Standard Russian* (Michael K. Launer) 295

Vartic, Ion. *Radu Stanca: Poezie şi teatru* (Virgil Nemoianu) 315

Vrancea, Ileana. *Intre Aristarc şi bietul Ioanide* (Virgil Nemoianu) 313

Walker, Gregory. *Soviet Book Publishing Policy* (David H. Kraus) 413

Weber, Harry B., ed. *The Modern Encyclopedia of Russian and Soviet Literature*, Vol. 1, Ab-Av (David Matual) 137

Weiss, Daniel. *Syntax and Semantik polnischer Partizipialkonstruktionen im Rahmen einer generativ-transformationellen Sprachbeschreibung* (Robert A. Rothstein) 143

Wobst, Susan. *Russian Readings and Grammatical Terminology* (Gerard L. Ervin) 305

Woodward, James B. *Gogol's "Dead Souls"* (Judith M. Mills) 399

Zeldin, Jesse. *Nikolai Gogol's Quest for Beauty: An Exploration into his Works* (Judith M. Mills) 399

Zguta, Russell. *Russian Minstrels: A History of the Skomorokhi* (Mary Grace Swift) 418

Белошапкова, В. А. «Современный русский язык: синтаксис» (Gilbert Rappaport) 302

Битов, Андрей. «Пушкинский дом» (Ludmila Koehler) 291

Буюм, Сара. «Вопросы теории перевода» (Sophia I. Lubensky) 142

«Выголексинский сборник», ред. С. И. Коткова (Horace G. Lunt) 551

Домбровский, Ю. «Факультет ненужных вещей» (Elizabeth Beaujour) 541

Дынник, Александр «Русская литература до 1837 года: Обзор и анализы» (Thomas J. Watts) 397

«Литературно-критические работы декабристов» (Leslie C. O'Bell) 265

«Литературные взгляды и творчество славянофилов 1830-1850 годы» (Ludmila Koehler) 402

«Македонистика», Том. 1 (Victor A. Friedman) 312

Максимов, Дмитрий. «Поэзия и проза Ал. Блока» (Gerald Pirog) 279

Маслих, С. А. «Русское изразцовое искусство XV-XIX веков» (Gail Lenhoff) 396

Мисири, Г. С. «Говорим по-русски» (Susan Wobst) 297

Морковкин, В. В. «Опыт идеографического описания лексики». Анализ слов со значением времени в русском языке (Sophia I. Lubensky) 141

Морт, Виктор Константинович. «Гримасы жизни» (Boris Sorokin) 539

Овсиенко, Ю. Г., М. А. Скопина. «Учебник русского языка для говорящих на английском языке» (Sophia Lubensky) 300

Поцепня, Дима М. «Проза А. Блока» (Gerald Pirog) 279

Рассадин, Ст. Б. «Драматург Пушкин» (Mark G. Pomar) 127

Регинина, К. В., Г. П. Турина, и Л. И. Широкова. «Устойчивые словосочетания русского языка» (Ruth L. Pearce) 299

«Реферати на македонските слависти за VIII мегународен славистички конгрес во Загреб-Љубљана» (Victor Friedman) 562

«Русская советская проза» 2-е изд. (Gary Rosenshield) 409

«Словарь русского языка XI-XVII вв.», ред. С. Г. Бархударов и др. (Emily Klenin) 549

Стеценко, А. Н. «Исторический синтаксис русского языка», 2-ое изд. (Gilbert Rappaport) 555

Тлумачальны слоўнік беларускай мовы, том 1 (Paul Wexler) 557

Тынянов, Ю. Н. «Поэтика, История литературы, Кино» (Herbert Eagle) 280

Федянина, Нина Архиповна. «Ударение в современном русском языке» (Maurice I. Levin) 139

Фельдман, О. М. «Судьба драматургии Пушкина» (Mark G. Pomar) 127

Щукин, А. Н. «Русский язык в диалогах», 2-ое изд. Пособие для иностранцев изучающих русский язык (Susan Wobst) 297

Эткинд, Ефим. «Материя стиха» (Barry P. Scherr) 537

NOTES

Cukierman, Walenty: Platonov's "The Cow" and Solženicyn's "Matrena's Home": The Tolstojan Connection 163

Jones, David L.: History and Chronology in Pasternak's *Doctor Živago* 160

Kadić, Ante: The Slavic Idea Among Croatian Writers of the Renaissance 435

Pruska-Carroll, Malgorzata: Women's Studies in the Slavic Field 325

Visson, Lynn: "We Speak Russian at Home" 321

BOOKS RECEIVED 148, 316, 429, 563

NEWS AND NOTES 152, 320, 433, 567

AATSEEL OFFICERS, 1978-79 following 167, 327, 439, 567